

# Instrukcje użytkownika

## Chłodziarko-zamrażarka

| Spis treści                            |                |
|----------------------------------------|----------------|
| 1. Informacje dotyczące bezpieczeństwa | Strona 241~249 |
| 2. Przegląd                            | Strona 250     |
| 3. Odwracanie drzwi                    | Strony 251~254 |
| 4. Instalacja                          | Strony 255~256 |
| 5. Codzienne użytkowanie               | Strony 257~262 |

W trosce o własne bezpieczeństwo i zmysłą o zapewnieniu prawidłowego użytkowania urządzenia, przed instalacją i pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, w tym zawarte w niej wskazówki i ostrzeżenia. Aby uniknąć niepotrzebnych błędów i wypadków, należy dopilnować, aby wszystkie osoby korzystające z urządzenia dokładnie zapoznały się z jego działaniem i funkcjami bezpieczeństwa. Zachowaj te instrukcje i zadбай, aby zostały dołączone do urządzenia, jeśli zostanie ono przekazane lub sprzedane, tak aby każdy, kto z niego korzysta przez cały okres jego użytkowania, był odpowiednio poinformowany o sposobie bezpiecznego użytkowania urządzenia.

W trosce o bezpieczeństwo osób i mienia należy zachować środki ostrożności opisane w niniejszej instrukcji użytkownika, ponieważ producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane zaniedbaniem.

## **Bezpieczeństwo dzieci i osób narażonych**

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać i wyjmować produkty z urządzenia.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, jeśli nie ukończyły 8 lat lub pozostają bez dozoru.

- Wszystkie opakowania należy przechowywać z dala od dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia.
- Jeśli wyrzucasz urządzenie, wyciągnij wtyczkę z gniazdka, odetnij przewód zasilania (tak blisko urządzenia, jak to możliwe) i zdejmij drzwi, aby bawiące się dzieci nie doznały porażenia prądem lub nie zatrzasnęły się w środku.
- Jeśli to urządzenie z magnetycznymi uszczelkami drzwi ma zastąpić starsze urządzenie z zamkiem sprężynowym (zatraskiem) na drzwiach lub pokrywie, przed wyrzuceniem starego urządzenia upewnij się, że ta sprężyna nie nadaje się do użytku. Dzięki temu nie stanie się śmiertelną pułapką dla dziecka.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

-  **OSTRZEŻENIE!** Należy dbać o drożność otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia wolnostojącego lub w konstrukcji do zabudowy.
-  **OSTRZEŻENIE!** Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków do przyspieszania procesu rozmrażania, chyba że są one zalecane przez producenta.
-  **OSTRZEŻENIE!** Uważaj, aby nie uszkodzić obwodu chłodniczego.
-  **OSTRZEŻENIE!** Nie używaj innych urządzeń elektrycznych (takich jak maszyny do lodów) wewnątrz urządzeń chłodniczych, chyba że są one dopuszczone do tego przez producenta.
-  **OSTRZEŻENIE!** Nie dotykaj żarówki, jeśli była włączona przez długi czas, ponieważ może być bardzo gorąca.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Jeśli w komorze jest światło.

 **OSTRZEŻENIE!** Podczas ustawiania urządzenia należy się upewnić, że kabel zasilający nie został przygnieciony ani uszkodzony.

 **OSTRZEŻENIE!** Za urządzeniem nie powinny się znajdować większe ilości listew zasilających ani przenośnych zasilaczy.

- Nie przechowuj w urządzeniu substancji wybuchowych takich jak aerozole w puszcze z łatwopalnymi gazami nośnymi.
- W obwodzie czynnika chłodniczego urządzenia znajduje się izobutan (R-600a), gaz ziemny przyjazny dla środowiska, ale bardzo łatwopalny.
- Podczas transportu i instalacji urządzenia należy upewnić się, że żaden z elementów obiegu czynnika chłodniczego nie został uszkodzony.
  - unikaj nieosłoniętych płomieni i nie korzystaj ze źródeł zapłonu
  - dokładnie przewietrz pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie
- Zmiana specyfikacji lub modyfikacja tego produktu w jakikolwiek sposób jest niebezpieczna. Uszkodzenie przewodu może spowodować zwarcie, pożar i/lub porażenie prądem.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz do innych podobnych zastosowań, takich jak
  - użytkowanie w pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla personelu sklepów, w biurach i innych miejscach pracy;
  - użytkowanie w gospodarstwach rolnych i przez klientów hoteli, moteli oraz w innych środowiskach mieszkalnych;
  - użytkowanie w pensjonatach;
  - użytkowanie w środowisku cateringowym i przy innych zastosowaniach niehandlowych.

 **OSTRZEŻENIE!** Wszelkie elementy elektryczne (wtyczka, przewód zasilający, sprężarka itp.) muszą zostać wymienione przez certyfikowanego agenta serwisowego lub wykwalifikowany personel.

 **OSTRZEŻENIE!** Żarówka zamontowana w tym urządzeniu jest żarówką specjalną, której można używać wyłącznie w dostarczonym urządzeniu. Ta „lampa do użytku specjalnego” nie nadaje się do oświetlenia domowego.<sup>1)</sup>

- Nie należy przedłużać przewodu zasilającego.
- Upewnij się, że wtyczka nie jest zgnieciona lub uszkodzona przez tylną część urządzenia. Przygnieciona lub uszkodzona wtyczka może się przegrzać i spowodować pożar.
- Upewnij się, że wtyczka jest łatwo dostępna.
- Nie ciągnij za kabel sieciowy.
- Jeśli gniazdo zasilania jest poluzowane, nie wkładaj wtyczki. Istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.
- Nie wolno używać urządzenia bez lampy.
- To urządzenie jest ciężkie. Należy zachować ostrożność podczas przenoszenia.
- Nie wyjmuj ani nie dotykaj przedmiotów z komory zamrażarki wilgotnymi/mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować otarcia skóry lub odmrożenia.
- Unikaj długotrwałego wystawiania urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

## Codzienne użytkowanie

- Nie kładź gorących przedmiotów na plastikowych częściach w urządzeniu.
- Nie umieszczaj produktów spożywczych bezpośrednio przy tylnej ścianie.

1) Jeśli w komorze jest światło.

- Żywności mrożonej nie wolno ponownie zamrażać po rozmrożeniu.<sup>1)</sup>
- Zamrożoną żywność w opakowaniach należy przechowywać zgodnie z instrukcjami producenta mrożonek.<sup>1)</sup>
- Należy ściśle przestrzegać zaleceń producenta urządzenia dotyczących przechowywania. Zapoznaj się z odpowiednimi instrukcjami.
- Nie umieszczaj napojów gazowanych w komorze zamrażarki, ponieważ zamrożnięty płyn wywiera większy nacisk na pojemnik i może spowodować jego rozsadzenie i uszkodzenie urządzenia.<sup>1)</sup>
- Lizaki lodowe mogą powodować odmrożenia, jeśli spożywa się je bezpośrednio po wyjęciu z urządzenia.<sup>1)</sup>
- Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących instrukcji
- Otwarcie drzwi na długi czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością, oraz dostępne systemy odwadniające.
- Wyczyść zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin; przepłucz instalację wodną podłączoną do wodociągu, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w chłodziarce, tak aby nie stykały się z innymi produktami spożywczymi ani nie skapywały na nie ich soki.
- Oznaczone dwiema gwiazdkami komory do przechowywania mrożonek (o ile występują w urządzeniu) są odpowiednie do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, przechowywania lub przygotowywania lodów oraz wytwarzania kostek lodu.

1) Jeśli urządzenie jest wyposażone w komorę zamrażarki.

2) Jeśli jest komora do przechowywania świeżej żywności.

- Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe (jeśli występują w urządzeniu) nie są odpowiednie do zamrażania świeżej żywności.
- Jeżeli urządzenie pozostaje przez dłuższy czas puste, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.

## Pielęgnacja i czyszczenie

- Przed przystąpieniem do konserwacji wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Nie czyścić urządzenia metalowymi przedmiotami.
- Nie używaj ostrych przedmiotów w celu usunięcia warstwy szronu z urządzenia. Użyj plastikowego skrobaka.<sup>1)</sup>
- Regularnie sprawdzaj odpływ w chłodziarce pod kątem rozmrożonej wody. W razie potrzeby wyczyść odpływ.
- Jeśli odpływ jest zatkany, woda zbierze się na dnie urządzenia.<sup>2)</sup>

## Instalacja

**Ważne!** W przypadku podłączenia elektrycznego postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w poszczególnych sekcjach.

- Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy nie ma na nim uszkodzeń. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie wolno go podłączać. Ewentualne uszkodzenia zgłoś natychmiast w miejscu zakupu. W takim przypadku zachowaj opakowanie.

<sup>1)</sup> Jeśli urządzenie jest wyposażone w komorę zamrażarki.

<sup>2)</sup> Jeśli jest komora do przechowywania świeżej żywności.

- Zaleca się odczekanie co najmniej czterech godzin przed podłączeniem urządzenia, aby olej mógł spłynąć z powrotem do sprężarki.
- Wokół urządzenia powinna znajdować się odpowiednia cyrkulacja powietrza, której brak prowadzi do przegrzania. Aby uzyskać wystarczającą wentylację, postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi instalacji.
- Tam, gdzie to możliwe, elementy dystansowe produktu powinny znajdować się przy ścianie, aby uniknąć dotykania lub chwytania gorących części (sprężarki, skraplacza), aby zapobiec ewentualnemu poparzeniu.
- Urządzenie nie może znajdować się w pobliżu grzejników lub kuchenek.
- Upewnij się, że wtyczka sieciowa jest dostępna po zainstalowaniu urządzenia.

## Serwis

- Wszelkie prace elektryczne w ramach serwisowania urządzenia powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub kompetentną osobę.
- Produkt musi być serwisowany przez upoważnione centrum serwisowe wyłącznie z wykorzystaniem oryginalnych części zamiennych.

## Oszczędność energii

- Nie wkładaj gorącej żywności do urządzenia;
- Nie układaj żywności blisko siebie, ponieważ uniemożliwia to cyrkulację powietrza;
- Upewnij się, że żywność nie dotyka tylnej części przegródek;

- Jeśli wystąpi brak prądu, nie otwieraj drzwi;
- Nie otwieraj drzwi zbyt często;
- Nie trzymaj drzwi otwartych zbyt długo;
- Nie ustawiaj termostatu na zbyt niską temperaturę;
- Wszystkie akcesoria, takie jak szuflady, półki na drzwiach, powinny być tam przechowywane w celu zmniejszenia zużycia energii.

## Ochrona środowiska

 Urządzenie nie zawiera gazów, które mogłyby uszkodzić warstwę ozonową — ani w obwodzie czynnika chłodniczego, ani w materiałach izolacyjnych. Urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi i śmieciami. Pianka izolacyjna zawiera łatwopalne gazy; urządzenie należy zutylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi urządzeń, które można uzyskać od władz lokalnych. Unikaj uszkodzenia jednostki chłodzącej, zwłaszcza wymiennika ciepła.

Materiały użyte w tym urządzeniu oznaczone symbolem  nadają się do recyklingu.

 Symbol na produkcie lub jego opakowaniu wskazuje, że produkt nie może być traktowany jak odpady gospodarstwa domowego. Należy go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Zapewniając prawidłową utylizację urządzenia, pomagasz zapobiegać ewentualnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogą wystąpić na skutek nieprawidłowego przetwarzania odpadów z niniejszego urządzenia. Więcej informacji na temat recyklingu tego produktu można uzyskać, kontaktując się

z samorządem lokalnym, służbami zajmującymi się utylizacją odpadów lub sklepem, z którego pochodzi produkt.

### Materiały opakowaniowe

Materiały z symbolem podlegają recyklingowi. Opakowanie należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika na odpady, tak aby zostało poddane recyklingowi.

### Utylizacja urządzenia

1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Odetnij przewód zasilający i zutylizuj go.



### **OSTRZEŻENIE!**

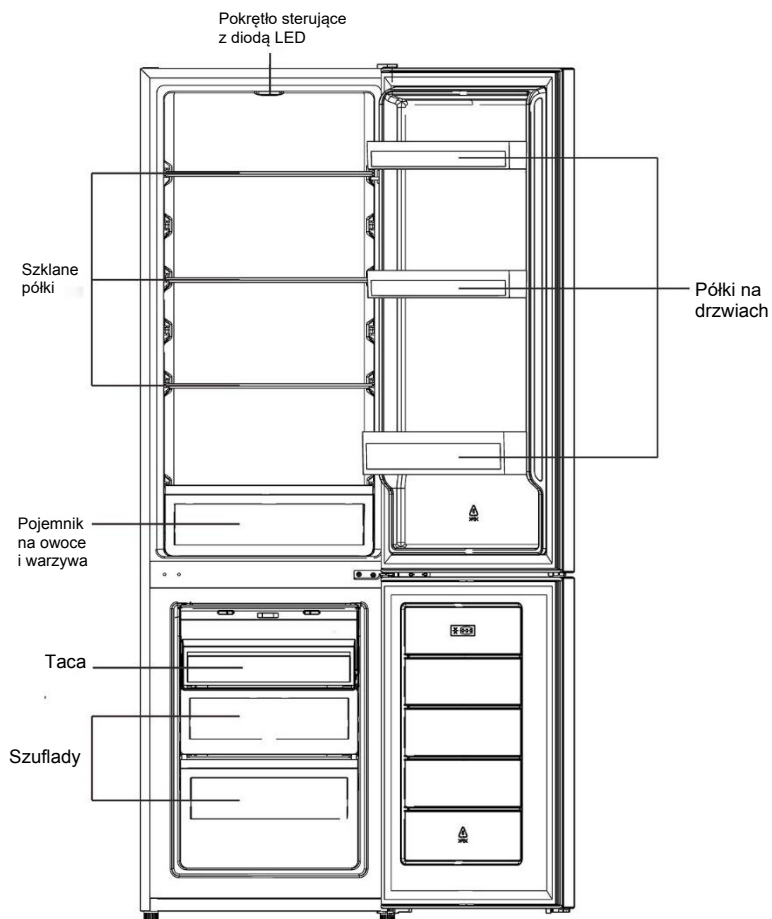
Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji urządzenia należy zwrócić uwagę na symbol po lewej stronie, który znajduje się z tyłu urządzenia (tylny panel lub kompresor) i ma żółty lub pomarańczowy kolor.

To symbol ostrzegawczy ryzyka pożaru. W przewodach czynnika chłodniczego i sprężarce znajdują się materiały łatwopalne.

Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji należy zachować odległość od źródła ognia.

# Przegląd

---



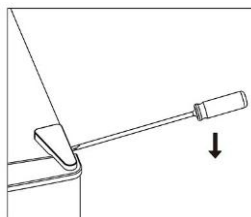
Ta ilustracja służy jedynie jako wskazówka, szczegóły sprawdź w swoim urządzeniu.

# Odwracanie drzwi

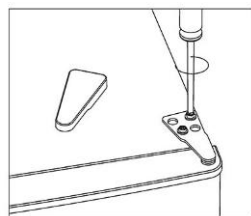
**Potrzebne narzędzie:** Śrubokręt krzyżakowy, śrubokręt płaski, klucz sześciokątny.

- Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania i opróżnione.
- Aby zdjąć drzwi, należy przechylić szafkę do tyłu. Należy najpierw umieścić urządzenie na stabilnym podłożu, aby nie poślizgnąć się podczas procesu odwracania drzwi.
- Wszystkie usunięte części należy zachować, aby ponownie zamontować drzwi.
- Nie ustawiać urządzenia na płasko, ponieważ może to spowodować uszkodzenie układu chłodzenia.
- Zalecamy, aby podczas montażu urządzeniem zajmowały się 2 osoby.

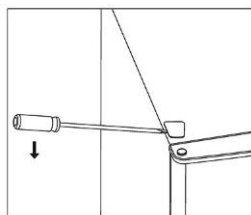
1. Ostrożnie zdejmij górną pokrywę zawiasu za pomocą płaskiego śrubokręta



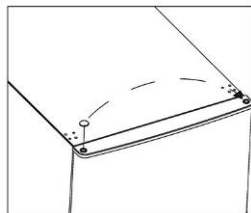
2. Odkręć górny zawias za pomocą śrubokręta krzyżakowego.



3. Zdejmij pokrywę otworu za pomocą płaskiego śrubokręta.

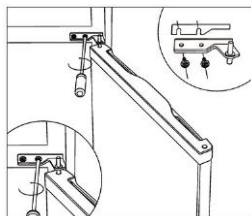


4. Przesuń osłonę rdzenia z lewej strony na prawą. A następnie podnieś górne drzwiczki i umieść je na miękkiej powierzchni, aby zapobiec zarysowaniu.

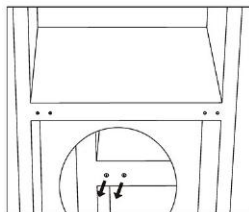


## Odwracanie drzwi

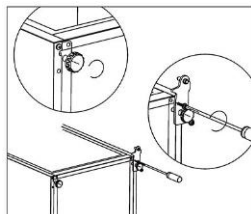
5. Odkręć środkowy zawias, a następnie podnieś dolne drzwi i połóż je na miękkiej podkładce, aby uniknąć zarysowań.



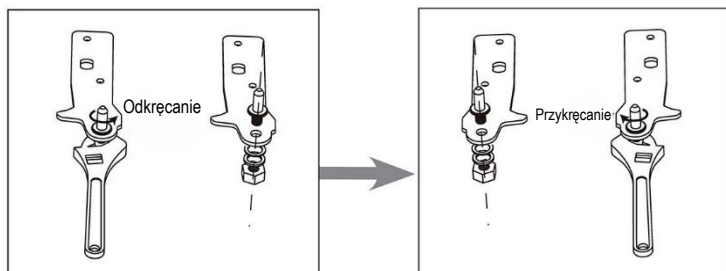
6. Przesuń dwie środkowe pokrywy otworów z lewej na prawą.



7. Połóż tył szafki na miękkiej podkładce. Następnie odkręć dolny zawias i nóżkę poziomującą.

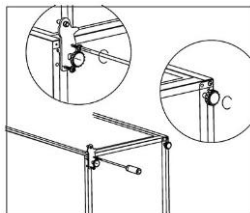


8. Odkręć i wyjmij dolny sworzeń zawiasu, odwróć wspornik i wymień go.

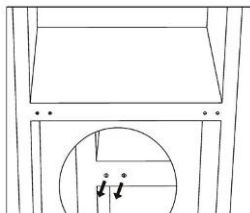


## Odwracanie drzwi

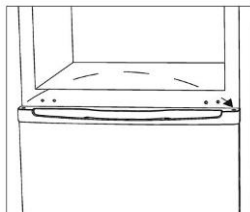
9. Zamontuj zawias po lewej stronie, a podstawę po prawej stronie.  
Następnie przykręć dwie nóżki poziomujące z oryginalnymi częściami.



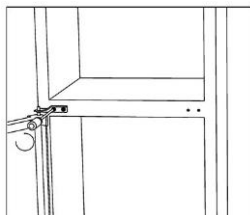
10. Przesuń dwie środkowe pokrywy otworów z lewej na prawą.



11. Postaw urządzenie i załóż drzwi na dolny zawias. Sprawdź, czy rdzeń dolnego zawiasu jest wsunięty w otwór drzwi. Następnie przesuń pokrywę otworu zawiasu dolnych drzwi z lewej strony na prawą.



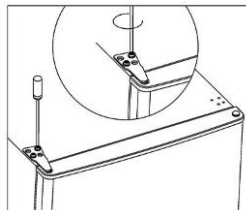
12. Zamontuj środkowy zawias.



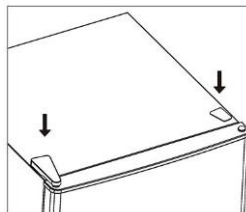
## Odwracanie drzwi

---

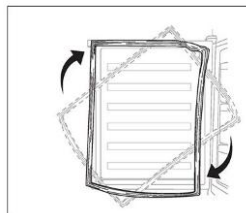
13. Zamontuj górne drzwi z górnym zawiasem.



14. Załóż osłonę zawiasu i osłonę otworu na górę urządzenia.

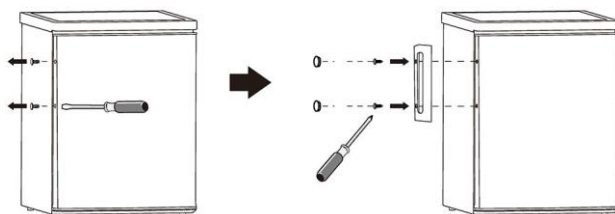


15. Sprawdź, czy uszczelka drzwi nie jest odkształcona. Jeśli tak, wyjmij uszczelki drzwi chłodziarki i zamrażarki, a następnie załóż je po obroceniu.



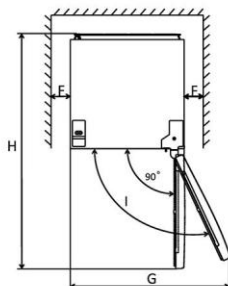
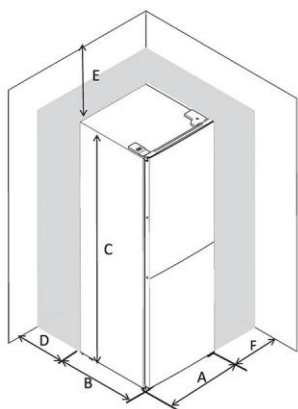
# Instalacja

## Instalacja zewnętrznego uchwytu drzwi (jeśli jest dostępny)



## Wymagana przestrzeń

- Zadbaj o odpowiednią przestrzeń przy otwartych drzwiach.

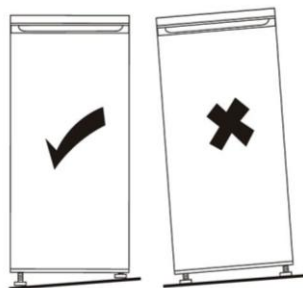
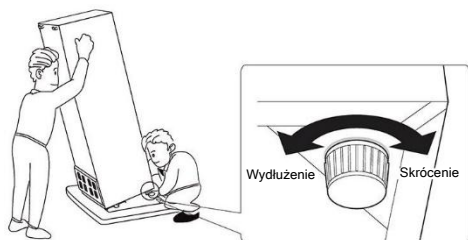


|   |         |
|---|---------|
| A | 550     |
| B | 560     |
| C | 1800    |
| D | min. 50 |
| E | min. 50 |
| F | min. 50 |
| G | 1100    |
| H | 1210    |
| I | 135°    |

## Poziomowanie jednostki

W tym celu wyreguluj dwie nóżki poziomujące z przodu urządzenia.

Jeśli urządzenie nie jest wypoziomowane, elementy regulacji drzwi i uszczelek magnetycznych nie zostaną odpowiednio zakryte.



## Ustawianie

Zainstaluj urządzenie w miejscu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej podanej na jego tabliczce znamionowej:

Do urządzeń chłodniczych z klasą klimatyczną:

- rozszerzony zakres temperatur: To urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do użytkowania w temperaturze otoczenia od 10°C do 32°C; (SN)
- strefa umiarkowana: To urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do użytkowania w temperaturze otoczenia od 16 °C do 32 °C;(N)
- strefa subtropikalna: To urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do użytkowania w temperaturze otoczenia od 16°C do 38°C;(ST)
- strefa tropikalna: To urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do użytkowania w temperaturze otoczenia od 16 °C do 43 °C;(T)

## Lokalizacja

Urządzenie powinno być zainstalowane z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, bojery, bezpośrednie światło słoneczne itp. Upewnij się, że powietrze może swobodnie przepływać za urządzeniem. Aby zapewnić najlepszą wydajność, jeśli urządzenie jest ustawione poniżej wiszącej szafki ściennej, minimalna odległość między górną częścią szafki a szafką ścienną musi wynosić co najmniej 50 mm. Najlepiej jednak, aby urządzenie nie było ustawiane pod wiszącymi meblami ściennymi. Dokładne wypoziomowanie zapewnia jedna lub więcej regulowanych nóg u podstawy szafki.

To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do zabudowy;



**Ostrzeżenie!** Musi istnieć możliwość odłączenia urządzenia od zasilania sieciowego; dlatego wtyczka musi być łatwo dostępna po instalacji.

## Połączenie elektryczne

Przed podłączeniem upewnij się, że napięcie i częstotliwość podane na tabliczce znamionowej odpowiadają Twojemu domowemu zasilaniu. Urządzenie musi być uziemione. Wtyczka kabla zasilającego jest wyposażona w styk do tego celu. Jeśli gniazdko elektryczne nie jest uziemione, podłącz urządzenie do oddzielnego uziemienia zgodnie z obowiązującymi przepisami w sposób zalecany przez wykwalifikowanego elektryka.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania powyższych środków ostrożności.

To urządzenie jest zgodne z dyrektywami EWG.

# Codzienne użytkowanie

## Użycie po raz pierwszy

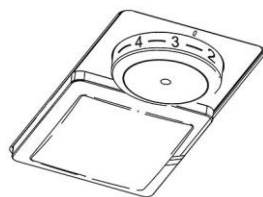
### Czyszczenie wnętrza

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy umyć wnętrze oraz wszystkie wewnętrzne akcesoria za pomocą letniej wody i łagodnego detergentu, żeby usunąć zapach nowego produktu. Po skończeniu dokładnie wysusz chłodziarkę.

**Ważne!** Nie używać ściernych detergentów ani proszków, ponieważ mogą one uszkadzać powierzchnie.

### Ustawianie temperatury

- Podłącz swoje urządzenie. Temperatura wewnątrz jest kontrolowana przez termostat. Dostępnych jest 8 ustawień. 1 oznacza najcieplejsze ustawienie, a 7 najzimniejsze, gdy ustawienie wynosi 0, urządzenie jest wyłączone. Gdy ustawiona jest wartość maksymalna, sprężarka nie zatrzyma się.
- Urządzenie może nie działać w odpowiedniej temperaturze, jeśli w pomieszczeniu jest zbyt gorąco lub jeśli często otwierasz drzwi.



## Codzienne użytkowanie

Produkty spożywcze należy rozmieszczać w komorach zgodnie z poniższą tabelą

| Komory chłodziarki                      | Rodzaj żywności                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Półki na drzwiach w komorze chłodziarki | <ul style="list-style-type: none"><li>Żywność zawierająca naturalne środki konserwujące, np. dżemy, soki, napoje, przyprawy.</li><li>Nie należy przechowywać łatwo psującej się żywności.</li></ul>                                                                           |
| Szuflady na owoce i warzywa             | <ul style="list-style-type: none"><li>Owoce, zioła i warzywa powinny być umieszczane w osobnych pojemnikach.</li><li>Nie przechowuj w chłodziarce bananów, cebuli, ziemniaków, czosnku.</li></ul>                                                                             |
| Środkowa półka w chłodziarce            | <ul style="list-style-type: none"><li>Produkty nabiałowe, jaja</li></ul>                                                                                                                                                                                                      |
| Górna półka w chłodziarce               | <ul style="list-style-type: none"><li>Żywność, która nie wymaga gotowania, np. potrawy gotowe do spożycia, wędliny, resztki jedzenia.</li></ul>                                                                                                                               |
| Szuflady/półki zamrażarki               | <ul style="list-style-type: none"><li>Żywność przeznaczona do długotrwałego przechowywania.</li><li>Dolna szuflada na surowe mięso, drób, ryby.</li><li>Środkowa szuflada na mrożone warzywa, frytki.</li><li>Górna półka na lody, mrożone owoce, mrożone pieczywo.</li></ul> |

## Zalecenia dot. ustawiania temperatury

| Zalecenie dotyczące ustawienia temperatury |                   |                    |
|--------------------------------------------|-------------------|--------------------|
| Temperatura otoczenia                      | Komora zamrażarki | Komora chłodziarki |
| Wysoka<br>29°C - 38°C                      | /                 |                    |
|                                            |                   | Ustaw na 2~4       |
| Tryb standardowy<br>21°C - 28°C            | /                 |                    |
|                                            |                   | Ustaw na 4         |
| Niska<br>16°C - 20°C                       | /                 |                    |
|                                            |                   | Ustaw na 4~6       |

- Powyższe informacje stanowią zalecenia dotyczące ustawienia temperatury.

## Wpływ na przechowywanie żywności

- W przypadku zalecanego ustawienia najlepszy czas przechowywania w chłodziarce to nie więcej niż 3 dni.
- W przypadku zalecanego ustawienia optymalny czas przechowywania w zamrażarce nie przekracza 1 miesiąca.
- W przypadku innych ustawień optymalny czas przechowywania może być krótszy.

## Zamrażanie świeżej żywności

- Komora zamrażarki służy do zamrażania świeżej żywności i długotrwałego przechowywania produktów mrożonych oraz głęboko mrożonych.
- Do komory zamrażarki wkładaj świeżą żywność przeznaczoną do zamrożenia.
- Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej.
- Proces zamrażania trwa 24 godziny: w tym czasie nie należy dodawać innych produktów przeznaczonych do zamrożenia.

## Przechowywanie żywności już zamrożonej

Przy pierwszym uruchomieniu lub po dłuższym okresie nieużywania — przed włożeniem produktu do zamrażalnika należy wybrać wyższe ustawienie i zostawić chłodziarkę włączoną na co najmniej 2 godziny.

**Ważne!** W przypadku przypadkowego rozmrożenia, np. brak zasilania na czas dłuższy niż wartość podana w karcie charakterystyki technicznej w punkcie „Czas narastania”, rozmrożoną żywność należy szybko spożyć lub natychmiast ugotować, a następnie ponownie zamrozić (po ugotowaniu).

## Rozmrażanie

Głęboko zamrożoną lub zamrożoną żywność, przed użyciem, można rozmrozić w komorze chłodziarki lub w temperaturze pokojowej, w zależności od czasu dostępnego na tę operację.

Małe kawałki mogą być nawet gotowane jeszcze zamrożone, bezpośrednio z zamrażarki. W takim przypadku gotowanie trwa dłużej.

## Alarm otwarcia drzwi

Jeżeli drzwi lodówki nie zostaną zamknięte przez 60 sekund, dioda LED zamiga 3 razy, a następnie zaświeci się na 3 sekundy i cykl będzie się powtarzał aż do zamknięcia drzwi.

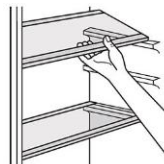
## Kostkarka do lodu

To urządzenie może być wyposażone w jedną lub więcej kostkarek do wytwarzania lodu.

## Akcesoria

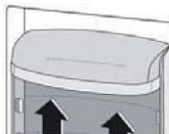
### Wymowane półki

W ścianach chłodziarki znajdują się podpórki umożliwiające swobodne instalowanie półek.



### Ustawianie półek na drzwiach

Żeby umożliwić przechowywanie opakowań z żywnością o różnej wielkości, półki można ustawiać na wybranej wysokości drzwi. W celu przestawienia półki należy ją stopniowo wyciągać w kierunku wskazanym strzałkami aż do momentu uwolnienia, a następnie zamontować we właściwym miejscu.



## Przydatne porady i wskazówki

Oto kilka ważnych wskazówek, które pomogą Ci w pełni wykorzystać proces zamrażania:

- maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej;
- proces zamrażania trwa 24 godziny. W tym czasie nie należy dodawać kolejnych produktów do zamrożenia;
- zamrażać tylko najwyższej jakości, świeże i dokładnie oczyszczone, artykuły spożywcze;
- przygotować małe porcje żywności, żeby umożliwić ich szybkie i całkowite zamrożenie, a także rozmrażanie tylko w wymaganych ilościach;
- zawiązać żywność w folię aluminiową lub polietylenowe torebki i upewnić się, że opakowanie jest szczelne;
- zapobiegać kontaktowi świeżej, niemrożonej żywności z żywnością mrożoną, aby nie podnosić temperatury tej drugiej;
- chude produkty przechowują się lepiej i dłużej niż tłuste; sól skraca czas przechowywania żywności;
- lody, jeśli zostaną spożyte natychmiast po wyjęciu z zamrażalnika, mogą spowodować odmrożenie skóry;
- wskazane jest, aby na każdym opakowaniu umieścić datę zamrożenia, aby umożliwić wyjęcie z komory zamrażarki, ponieważ może to spowodować odmrożenie skóry;
- wskazane jest, aby na każdym opakowaniu umieścić datę zamrożenia, aby móc zachować kontrolę nad czasem przechowywania.

## Wskazówki dotyczące przechowywania mrożonej żywności

Aby uzyskać najlepszą wydajność tego urządzenia, należy:

- upewnić się, że żywność mrożona była odpowiednio przechowywana przez sprzedawcę;
- upewnić, że mrożonki są przenoszone ze sklepu spożywczego do zamrażarki w jak najkrótszym czasie;
- Nie otwierać drzwi często ani nie zostawiać otwartych dłużej, niż jest to absolutnie konieczne.
- po rozmrożeniu żywność ulega szybkiemu zepsuciu i nie może być ponownie zamrożona;
- nie przekraczać okresu przechowywania podanego przez producenta żywności.

## Wskazówki dotyczące chłodzenia świeżej żywności

Aby uzyskać najlepszą wydajność:

- Nie należy wkładać do urządzenia ciepłej żywności ani parujących płynów
- Żywność należy przykrywać lub owijać, w szczególności gdy ma intensywny zapach
- Mięso (dowolnego rodzaju): zawiązać w polietylenowe torebki i położyć na szklanej półce nad szufladą na warzywa.
- Dla bezpieczeństwa mięso przechowywać w ten sposób nie dłużej niż przez jeden do dwóch dni.
- Żywność poddana obróbce termicznej, dania na zimno itp. — takie produkty należy przykryć i można je przechowywać na dowolnej półce.
- Owoce i warzywa: dokładnie wyczyścić, następnie umieścić w szufladzie przeznaczonej do ich przechowywania.
- Masło i ser: należy je umieścić w specjalnych hermetycznych pojemnikach lub zawiązać w folię aluminiową lub torebki polietylenowe, aby usunąć jak najwięcej powietrza.
- Butelki z mlekiem: powinny być zakręcone. Należy je odłożyć do koszyka na butelki na drzwiach chłodziarki.
- Banany, ziemniaki, cebula i czosnek, jeśli nie są zapakowane, nie mogą być przechowywane w chłodziarce.

## Czyszczenie

Ze względów higienicznych wnętrze urządzenia, w tym wewnętrzne akcesoria, należy regularnie czyścić.



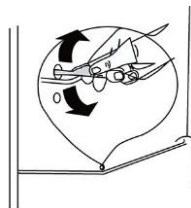
**Ostrożnie!** Podczas czyszczenia urządzenie nie może być podłączone do zasilania. Ryzyko porażenia prądem! Przed rozpoczęciem czyszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik albo wyłącznik automatyczny. Chłodziarki nie wolno czyścić myjkami parowymi. Wilgoć może gromadzić się w elementach elektrycznych, co stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem! Gorąca para może uszkadzać elementy plastikowe. Przed ponownym uruchomieniem urządzenie musi być suche.

**Ważne!** Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne mogą wchodzić w reakcje z częściami plastikowymi — przykładem takich substancji może być sok z cytryny lub sok ze skórek pomarańczy, kwas masłowy oraz detergenty z dodatkiem kwasu octowego.

# Codzienne użytkowanie

## Oczyszczenie otworu spustowego

Aby uniknąć przelewania się wody z rozmrażania do chłodziarki, należy okresowo czyścić otwór spustowy z tyłu komory chłodziarki. Użyj środka czyszczącego, aby wyczyścić otwór, jak pokazano na prawym rysunku.



### 1) Jeśli skraplacz znajduje się z tyłu urządzenia.

- Nie dopuszczaj do kontaktu takich substancji z częściami urządzenia.
- Nie stosuj żadnych ściernych środków czyszczących
- Wyjmij żywność z zamrażarki. Produkty należy odłożyć w chłodne miejsce i dokładnie przykryć.
- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę zasilającą z gniazda lub wyłącz bezpiecznik albo wyłącznik automatyczny.
- Urządzenie i jego wewnętrzne akcesoria należy czyścić za pomocą ściereczki i letniej wody. Po wyczyszczeniu przemyć wodą i wytrzeć do sucha.
- Po całkowitym wysuszeniu ponownie włącz urządzenie.

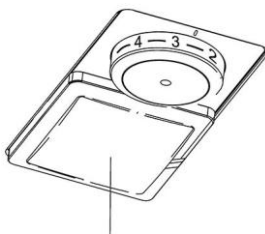
## Rozmrażanie zamrażarki

Komora zamrażarki będzie jednak stopniowo pokrywać się szronem. Należy go usunąć. Nigdy nie używaj ostrych metalowych narzędzi do zeskrobywania szronu z parownika, ponieważ możesz go uszkodzić. Jednak gdy lód na wkładce wewnętrznej stanie się bardzo gruby, należy całkowicie rozmrozić zamrażarkę w następujący sposób:

- wyjmij wtyczkę z gniazda;
- usuń całą przechowywaną żywność, zawiń ją w kilka warstw gazety i umieść w chłodnym miejscu;
- pozostaw otwarte drzwi i umieść pod urządzeniem miskę, w której będzie zbierać się woda;
- po zakończeniu rozmrażania należy dokładnie osuszyć wnętrze urządzenia
- włóż wtyczkę do gniazda, aby ponownie uruchomić urządzenie.

## Wymień lampę

- Wewnętrzne oświetlenie jest typu LED. Aby wymienić lampę, skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.



Oświetlenie LED

## Usuwanie usterek



**Ostrożnie!** Przed przystąpieniem do rozwiązywania problemów należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Usuwanie usterek, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji, może być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka lub inną kompetentną osobę.

**Ważne!** Podczas normalnej pracy występują pewne dźwięki (sprężarka, obieg czynnika chłodniczego).

| Problem                                 | Potencjalna przyczyna                                                                     | Rozwiązanie                                                               |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Urządzenie nie działa                   | Pokrętko regulacji temperatury ustawione jest na cyfrę „0”.                               | Ustaw pokrętko na inną cyfrę, aby włączyć urządzenie.                     |
|                                         | Wtyczka zasilająca nie jest włożona do gniazdka lub jest włożona niedokładnie             | Włóż wtyczkę sieciową.                                                    |
|                                         | Bezpiecznik się przepalił lub jest wadliwy                                                | Sprawdź i w razie potrzeby wymień bezpiecznik.                            |
|                                         | Gniazdko jest uszkodzone                                                                  | Awarie sieci powinny być usuwane przez elektryka.                         |
| Żywność jest zbyt ciepła.               | Nie ustawiono prawidłowej temperatury.                                                    | Zapoznaj się z sekcją początkową Ustawienia Temperatury.                  |
|                                         | Drzwi były otwarte przez długi czas.                                                      | Otwierać drzwi tylko na tak długo, jak jest to konieczne.                 |
|                                         | W ciągu ostatnich 24 godzin do urządzenia włożono dużą ilość ciepłej żywności.            | Tymczasowo przestaw regulator na niższą temperaturę.                      |
|                                         | Urządzenie znajduje się blisko źródła ciepła.                                             | Zapoznaj się z sekcją dotyczącą lokalizacji instalacji.                   |
| Urządzenie nadmiernie schładza produkty | Ustawiono zbyt niską temperaturę.                                                         | Tymczasowo przestaw regulator na wyższą temperaturę.                      |
| Nietypowe dźwięki                       | Urządzenie nie jest wypoziomowane.                                                        | Wyreguluj nóżki.                                                          |
|                                         | Urządzenie dotyka ściany lub innych przedmiotów.                                          | Nieznacznie przesunąć urządzenie.                                         |
|                                         | Jeden z elementów, np. rura, z tyłu urządzenia dotyka innej części urządzenia lub ściany. | W razie potrzeby ostrożnie odegnij element od powierzchni, której dotyka. |
| Woda na podłodze                        | Otwór odpływowy jest zablokowany.                                                         | Zobacz sekcję Czyszczenie.                                                |
| Panel boczny jest gorący                | Skrapacz znajduje się wewnątrz panelu.                                                    | To normalne.                                                              |

Jeśli usterka pojawi się ponownie, skontaktuj się z Centrum Serwisowym.

